

# JUSTIFICATIU DE DESPLAÇAMEN ESCOLARI

## JUSTIFICATIF DE DÉPLACEMENT SCOLAIRE

En aplicacioun di mesuro general necito për teni-cargo à l'epidemmio de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgênçî sanitari. En aplicacion des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

l'eu, soussigna(do) - Je soussigné(e),

Nom e pîchot-nom di parent, o responsable de l'enfant que ié disen :  
Nom et prénom des parents, ou responsable de l'enfant dument identifié :

Afourtisse lou caractère indispensable de mi desplaçamen, entre moun doumeçle e lou lio d'acuei de l'enfant :  
Certifie le caractère indispensable de mes déplacements, entre mon domicile et le lieu d'accueil de l'enfant :

Nom : - Nom :

Pîchot-nom - Prénom :

Dato de neissénço - Date de naissance :

Mejan de desplaçamen - Moyen de déplacement :

Nom, adreisso e boul de l'establiment d'acuei de l'enfant:  
Nom adresse et cachet de l'établissement d'accueil de l'enfant :

Fa à - Fait à :

Lou - Le :

# JUSTIFICATIU DE DESPLAÇAMEN PROUFSSIONUAN

## JUSTIFICATIF DE DÉPLACEMENT PROFESSIONNEL

En application des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire. En application di mesuro generalo necito për endiga l'epidemia de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgênçj sanitari.

Ién, soussigna - Je soussigné(e),

Nom de l'employeur - Nom prénom de l'employeur :

Fonction - Fonctions :

Assurez que le déplacement de la personne gai-souto, entre son domicile e lou o li ho d'eisercice de son ativeta

professionnal o dins l'encastre de son travail, podon pas être remanda o souu essentiel à l'eisercice d'ativeta que podon pas être organiséo souu la forme de teletravail

- Certifie que les déplacements de la personne ci-après, entre son domicile et le ou les lieux d'exercice de son activité

professionnelle ou à l'occasion de l'exercice de ses fonctions, ne peuvent être différés ou sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail :

Nom d'oustau - Nom :

Pichot nom - Prénom :

Dato de neissengo - Date de naissance :

Endre de neissengo - de Lieu de naissance :

Adresso dou domicile - Adresse du domicile :

Nature de l'ativeta professionnelle - Nature de l'activité professionnelle :

Endre d'eisercice de l'ativeta professionnelle - Lieux d'exercice de l'activité professionnelle :

Mejan de desplaçamen - Moyen de déplacement :

Durado de valideta - Durée de validité :

Nom e marco de l'employeur - Nom et cachet de l'employeur :

Fa à - Fait à :

Lou - Le :

L'Aguesti documen, establi për l'emplegare, basto për justifica li desplaçamen profufessionnal d'un salariata, que siegu :  
- un trajet abituan demie lou domicile e lou ho de travail dou salariata o de desplaçamen demie li differents lieux de travail ou de si fonctionn lou demando ;

-de desplaçamen de nature profufessionnal que podon pas être remanda, sus demando de l'emplegare.

Adonc, es pas necite que lou salariata siegu muni de souu attestacion de desplaçamen derougatori en mai d'aguesti justificatiu.

Li travaiadou non-salariata, për quan aguesti justificatiu pou pas être establi, devon pamen se muni de l'attestacion de desplaçamen derougatori en notant lou promie mouteu de desplaçamen.

Ce documen, establi par l'employeur, est suffisant pour justifier les déplacements professionnels d'un salarié, qu'il s'agisse :

- du trajet habituel entre le domicile et le lieu de travail ou des déplacements entre les différents lieux de travail lorsque la nature de ses fonctions l'exige ;

- des déplacements de nature professionnelle qui ne peuvent pas être différés, à la demande de l'employeur.

Il n'est donc pas nécessaire que le salarié se munisse, en plus de ce justificatif, de l'attestation de déplacement dérogatoire.

Les travailleurs non-salariés, pour lesquels ce justificatif ne peut être établi, doivent en revanche se munir de l'attestation de déplacement dérogatoire en cochant le premier motif de déplacement.

2- Endica touti lis endre d'eisercice de l'ativeta dou salariata, a despart se la nature de l'ativeta, que deu être precisamen renseignado entrapacho de li couniisse peravans. Indiquer tous les lieux d'exercice de l'activité du salarié, sauf si la nature même de cette activité, qui doit être scrupuleusement renseignée, ne permet pas de les connaître à l'avance (par exemple: livraisons, interventions sur appel, etc.).

3- La durado de valideta d'aguesti justificatiu es determinado për l'emplegare. Es donne pas necite de lou renouvela cade jour. Aguesti durado deu prene en compte l'organizacion dou travail mise en place par l'employeur (rotations de personnel par exemple) ainsi que des périodes de congé ou de repos.

La durée de validité de ce justificatif est déterminée par l'employeur. Il n'est donc pas nécessaire de le renouveler chaque jour. Cette durée doit tenir compte de l'organisation du travail mise en place par l'employeur (rotations de personnel par exemple) ainsi que des périodes de congé ou de repos.

# ATESTACION DE DESPLAÇAMEN DEROGATORI

## ATESTACION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

En aplicacion di mesuro generalo necito për endiga l'epidemiò de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgenci sanitari. En aplicacion des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

l'eu, soussigna(d), je soussigne(e),

Dono/ Segne - Mme/M. :

Nascu(do) ou - Né(e) le :

à :

Restant - Dementant :

Assigure que moun desplaçamen es liga au moutiéu següent (crousa la caso) autoursado en aplicacion di mesuro generalo necito për faire-targo à l'epidemiò de Covid-19 dins l'encastre de l'estat d'urgenci sanitari. Certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé en application des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire :

Desplaçamen entre lou doumeile e lou llo de travai o un establiment d'ensignamen o de fourmacion, desplaçamen profesionnan que se pòu pas remanda<sup>2</sup>, desplaçamen për un concours o un eisamen. Déplaçaments entre le doumeile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou un établissement d'enseignement ou de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés, déplacements pour un concours ou un examen.

Desplaçamen për ana croumpa de fourmuro necito à l'atveta profesionnal, de croumpo de proumiro necessita<sup>3</sup> dins d'establiment que sis atveta sou n'encaro autoursado, lou retiramen de coumando e li lieuresou à doumeile. Déplaçaments pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle, des achats de première nécessité<sup>4</sup> dans des établissements dont les activités demeurent autorisées, le retrait de commande et les livraisons à domicile.

Counulto, eisamen e suen que se podon pas faire à distànç<sup>1</sup> nimal remanda e croumpo de remèdi. Consultations, examens et soins ne pouvant être ni assurés à distance ni différés et l'achat de médicaments.

Desplaçamen për resoun famillialo quichanto, për l'ajudo i persouno vulnerablo e precari o la gardo d'enfant. Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants.

Desplaçamen di persouno en situacion d'endecun e si accompanant. Déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant.

Passado brevo, dins la limto d'uno ouro quouidiario e dins un raion d'un quilloumètre à l'entour dou doumeile, liga sie à l'atveta fisico individualo di persouno, senso coumta la pratico espouitivo couleitivo e senso s'aproucha d'autri persouno, sie për passeja emè degun mai que li persouno recampado dins un même doumeile, o për li besoun di bèsit d'oustau. Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie.

Counoucaçoun giudicari o ameministravo o për se rendre dins un servici publi. Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public.

Participacion à de messiou d'interès generau sus requèsto de l'autourta ameministravo. Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative.

Desplaçamen për ana cerca lls enfant à l'escolo e à l'escasença de sis atveta peri-escoulari. Déplacement pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires.

Fa à - Fait à :

Lou - Le :

à :

(Date e ouro de debuto de sourtido de menciona - Signature : Signatura)

1 Li persouno que volon beneficia d'uno d'aqueles excepcion de von se muni se fai besoun, quouro boulegon foro lou doumeile, d'un doucumen justificatiou qu'aqueu desplaçamen relevo ben d'un moutiéu derogaçoun sus-menciona. Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions. 2 Për li travaiadou que sou n'pas salaria, quouro podon pas agüé un justificatiou de desplaçamen fa për l'emplegare. A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur. 3 Emal quouro es de destrubucoun d'à gratis (destrubucoun alimentari, ...), de desplaçamen për ana recoubra de prestaçoun soucialo o tira d'argent coumprés. Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution alimentaire...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.